联合国 $S_{/PV.5971}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十三年

第五九七一次会议

2008 年 9 月 4 日星期四下午 3 时 20 分举行 纽约

主席: (布基纳法索) 成员: 贝勒先生 戴德茂先生 魏斯勒德先生 斯克拉契奇先生 里佩尔先生 纳塔莱加瓦先生 泰尔齐•迪圣阿加塔先生 埃塔利先生 巴拿马....... 苏埃斯库姆先生 俄罗斯联邦....... 多尔戈夫先生 桑库先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国....... 约翰•索沃斯爵士 美利坚合众国...... 德劳伦蒂斯先生 黄志中先生

议程项目

塞浦路斯局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午3时20分开会。

通过议程

议程通过。

塞浦路斯局势

主席(以法语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会热烈欢迎双方领导人在秘书 长斡旋特派团主持下,启动正式谈判,以实现塞 浦路斯的重新统一。

"安全理事会赞扬双方领导人自 3 月 21 日 第一次会议以来取得的进展,并支持他们采取的 共同态度。安全理事会吁请双方继续以建设性和 积极的方式齐心协力,以达成在双方同时分别举 行的公民投票中核可的全面持久解决。安全理事 会期待谈判取得进展,并重申随时准备支持这一 进程。

"安全理事会欢迎任命亚历山大•唐纳为秘书长特别顾问,并期待听取他关于斡旋进程进展情况的通报。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2008/34。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午3时25分散会。

2 08-49581 (C)